UN LIBRARY



联合国

大 会



COLLECTION

A/C.5/33/64 9 December 1978 CHINESE

Distr. GENERAL

ORIGINAL: ENGLISH

第三十三届会议 第五委员会 议程项目 100

一九七八—— 一九七九两年期方案予算

专门讨论裁军的大会第十届特别会议引起的经费问题

第2 C 款政治和安全理事会事务部及 第22 D 款总务厅的订正概算

秘书长的报告

导 言

- 1. 大会以一九七八年六月三十日第 S-10/2号决议,通过了专门讨论裁军的大会第十届特别会议的最后文件。 依照最后文件内所载各项决定,联合国裁军中心的工作的范围和份量都大为增加。 为了满足一九七八年下半年的迫切需要,秘书长,经行政和予算问题咨询委员会同意,已按照关于一九七八——一九七九两年期临时及非常费用的第32/214号决议的规定,承担了若干费用。 '为了实施必须 立即 执行的上述大会决定,现在必须提出一九七九年订正概算。
- 2. 如等待第一委员会内辩论议程项目125"审查大会第十届特别会议所通过的各项建议和决定的执行情况"的结果,本报告的完成日期推迟,因为在第一委员一九七八年承担的费用共计215,700 美元,已在提出一九七八年——一九七九两年期第一次执行情况报告(A/C. 5/33/25)时正式请予核设。

78-30613

会内提出的决议草案可能影响到本文件述及的第十届特别会议的决定引起的经费。 因此,本文件是参照该委员会内的辩论情况提出的。 不过本文件没有列入第一委员会的各项具体决定所需的经费,因为按照通常办法对此另行处理。

- 3. 本文件内提出的一九七九年订正概算完全是通过第十届特别会议最后文件 (第 S/10-2号决议)的直接结果。 订正概算还是列入一九八〇—— 一九八三年 中期计划的范围内(A/33/6(第4篇)),但是更进一步说明个别方案构成部分。请注意:按照次级方案编列的裁军中心各项工作,并不是在一切方面都同该中心的组织结构符合。
- 4、还应注意到的一点是,在编制这项订正概算时没有考虑到仍旧照常需要的 裁军中心各项实务工作。 这些经常工作包括资料的编辑、分析和提出,用以支助 在各种国际会议场所,特别是在大会及其附属机构、各种特别裁军委员会和其他有 关裁军问题的会议内讨论的裁军和军备限制的一切方面的审议和协商工作。 分析和评价的工作是在研究全面彻底裁军、核裁军(包括不扩散),禁止生物和化 学武器以及大规模毁灭性武器、关于常规军备的措施、国际安全问题等等题目时一 研究上述的每一题目时,在实质上就审议和协商问题提出报告。 资料和研究方面,把有关裁军的资料都收集起来加以分析,以供编制联合国关于裁 军和有关问题的出版物使用。 这些出版物中包括《联合国裁军年鉴》和《裁军杂 志》。裁军和军备限制问题的研究工作的执行和研究报告的编写都需要有秘书人员和 买务人员邦助, 也须由他们编写背景资料。、此外, 须对军事技术和武器效果、战 略和战术、各国军事发展和军事联盟以及军备竞赛的特征和影响进行分析和评价。 关于各种裁军协定、条约、公约的执行情况和各种有关问题的数据也须收集。定期 背景资料也须编辑、分析和提出以供各种会议用来检查这种文书的执行情 提出。 况,而且对这种会议也须提供秘书服务。 裁军中心须编辑和分析关于在联合国秘 书处以外进行的工作的资料,这项重要工作是同下列各机构联系进行的:纽约和日 内瓦两地的各国常驻代衰团、各专门机构、原子能机构、以及非政府组织和研究机

- 关。 在另一方面,还要把从联合国的观点取得的关于这方面发展情况的资料以科学论文、专文和演讲的方式,并用参加讨论会和座谈会的办法,传递给上述各机构。 这些活动是裁军中心的经常的工作。
- 5. 本报告附件一载有第十届特别会议所作决定引起的一九七九年订正概算按方案构成部分的详细分析,包括联合国裁军研究奖金方案的所需经费在内。 按照结构分析每一方案构成部分。 首先引述第十届特别会议发出的关于方案构成部分的任务规定。 然后指出大会的有关方案构成部分的决定在裁军中心的活动方面引起多大的变动。如果引起变动,然后再就裁军中心的工作人员和其他资沅的需要的变动作出估计。 在有的情况下,需要增加工作人员合并办理几种新的任务或其一部分;在其他情况下,现有的工作人员须负起新的活动引起的一部分额外工作负担。 凡是予知有这样的可能性时,即予指出。
- 6. 根据大会关于一九七八——一九七九两年期临时及非常费用的第32/214 号决议的规定,咨询委员会核可了最初核定办理有关筹备第十届特别会议的工作的临时工作人员(P-5三名,G-5两名)继续任用至一九七八年的年底为止所需的经费。 为了长期继续任用,已将此等员额列入一九七九年请求增加员额的总数内。

需要增加的经费摘要

次组	&方第	案/方案构成部分	D;-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2/1	G-5	G-4/3	工作月 共计	た。 意见/额外的需要
1.	审证	义和谈判	,									
1.	1	第一委员会	(3)*	-	5	-	-	-	-	(6)*	2	
1.	2	联合国裁军委员会	(2)*	-	. 2	(2)*	-	-	-	(4)*	2	
1.	3	裁军委员会	_	•	8	-	6 ¹	_	_	8 ¹	22	
1.	4	常规武器		(3)*	_	(3)*	-	-	-	(3)*	-	
-	次级	及方案 1 共计	-	-	12	_	6	-	_	8	26	
2.	关于	裁军的资料										
2.	1	参考资料系统的 设立和维持	-	**	(6)*	-	-	-	12 ₁	12	36	2.1: 按常设员额继续聘用 G-5 级临时助理人员 2人。
2.	2	《裁军年鉴》		-		-	-	12	-	6	is	2.3: 因增设 P-2员额1个而取
٤. 2:	3 4	《裁军期刊》 其他资料工作	_	_	_	6	-	-	_	6	12	消 P - 5 职等的 6 个工作月。 宣传方案——30,000 美元。
2.	5	同非政府组织的 接触和资料交换		-		6	6 ¹	***	₹.	12 ₄ 1	28	2·5: P-3的职务将并入1·3增设的P-3 员额工作内。 实务工作人员的旅费和生活费 - 10,000
2.	6	裁军周		-	an	· (2)*	(3)*	• -	-	-		美元。 2.6: 实务工作人员的旅费和生活费-5,000 美元。 宣传费——20,000美元。
	次级	大案2共计		-	_	12	6	12	24	40	94	

表1(续)

•										
次级方案/方案构成部分	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2/1	G-5	G-1+/3	工作月 共计	意见/额外的需要
3. 裁军问题研究 3. 1 关于裁军研究的接触	-	2		-	**************************************	-	12	_	15	实务工作人员的旅费和生活费 -3,500 美元。
和协调 3.2 关于裁军研究的指导 方针;咨询委员会	· 🚗	10	-	6 .		•••	-	12	27 -	委员会成员的旅费和生活费118,000 美元;会议事务费1/19,500 美元。
3.3 关于裁军和发展之间 关系的研究	-	, -	12	6	-	-	-	12	30	P-4职等临时助理人员的2个月费用5,00 美元;3个实务工作人员的旅费和生活费-13,200 美元;专家的旅费和生活费-170,000 美元;会议事务费-164,300 美元。
3.4 关于裁军和国际安全 之间相互关系的研究	-	- .	(3)*	-	-	-	-	-	-	P-5职等临时助理人员3.5个月 - 10,700 美元;专家的旅费和生活费 26,800 美元;会议事务费 87,900 美元。
次级方案 3 共计	***	12	12	12	-	-	12	24	72	
4. 后继行动和执行情况					,			Ng.		and the A. A. and H. A. and J. Co. Market Co.
4. 1 裁军协定的现况	-		-	(3)*	-	-	-	(2)# 12	12	研究金方案: 共 331,400 美元, 包括专门人员职等 (P-5/D-1) 临时助
5. 裁军研究金6. 行政支助	-	-	-	-	-	-	12	1.K -	12	理人员9个工作月。
额外的工作月估计数共计	5	16	37	34	15	12	48	99	26 6	<i>:</i>
由现有人员应付的额外工作月共计	(5)	(4)	(13)	(10)	(3)	-		(15)	(50)	
请求增加的工作月共计		12	24	24	12	12	48	84	216	Pa A/
	*	由现有 驻于日	人员应 内瓦。	一一	—— 列	作月。			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	A/C.5/33/64 Chinese Page 5

一九七九年所需常设员额 **非罗山心**

			裁弃中心		(5)	(6)
职 等	(1) 1978 常设员额	(2) 1978 临时员额 ¹	(3) 1978 <u>员额共计</u>	(4) 1979 所需增设的常设员额	提议的 1979年员额共计 (第1栏+第4栏)	1978 增加数 (减少数)
助理秘书长	1	-	ı	-	ı	•
5-2	1	-	1	•	ı	-
D-1	2	-	2	ı	3	ı
P-5	5	3	8	2	7	(1)
P-4	6 -	-	. 6	2	8	2
P-3	3	-	· 3	12	14	12
P-2/1	1	-	1_	_1_	_2_	
小 计	19_	_3_	22	_7	26	_4_
G-5	3	1	14	3	6	2
G-5 (驻日内瓦)	-	1	1	1	1	•
G-4,/3	7	•	7	6	13	6
G-4 (驻日内瓦)	1		1	_1_	_2_	-
小 计	<u> "</u>	2	<u> </u>	11_	22	_9_
共计	30	5	35	18	48	13

除了已核准的中心临时助理人员员额之外,还核准了由裁委会议予算内临时助理人员经费支付的助理秘书长职等的员额1个和G-4职等秘书处员额1个;关于裁军委员会秘书员额的职等,仍待决定。 驻于日内瓦。

表 3

按一九七八——一九七九年方案予算款次和主要支出用途开列的所需经费简表

<u>1979</u> 美元

A. 第2 C 款. 政治及安全理事会事务部: 裁军中心

(10,700 美元)(次级方案3.3和3.4)

488,100

临时助理人员(D-1/P-5 职等9个月),薪给和一般人事费(38,900 美元),旅费(1,000 美元)(次级方案5.1)
P-4职等2个月(5,500 美元); P-5职等3.5个月

59,200

三 实务人员的旅费和生活费:

美元

同非政府组织的接触和资料交换(次级方案 2.5) 10,000 裁军周(次级方案 2.6) 5,000 关于裁军研究的接触和协调(次级方案 3.1) 3,500 裁军和发展(次级方案 3.3) 13,200

31,700

旅费和生活费:专家小组

- 四 (a) 裁军研究咨询委员会(次级方案 3. 2):
- 委员会成员30人;在纽约举行两次会议, 全部共4星期

113,000

(b) 关于裁军和发展之间关系的研究(次级方案 3.3); 专家30人; 在日内瓦举行两次 会议, 在纽约举行一次会议全部共6星期

170,800

Ī

表3(续)	生二	* =
(c) 关于裁军和国际安全之间相互关系的研究	美元	美元
(次级方案 3. 4); 专家 10人; 举行		•
两次会议,全部共2星期	26,800	315,600
面 宣传活动:宣传活动费以及宣传资料的编写、		
印刷和分发(次级方案2.4和2.6)		50,000
(X) 研究金方案(人事费不计)	•	
(次级方案5.1)		275,400
A. 第2 C 款小计	i	1,220,000
B. 第22 D款. 总部总务厅		
同新员额有关的共同事务费		
(→) 家具	13,400	
口 办公室	39,700	
曰 电信费 a	10,900	
四 办公室用品	2,600	
(五) 办公室机器	3,500	
B. 第22D款小计		70,100
A, B共计		1,290,100
C. 第23款. 会议及图书馆事务		
(1) 裁军研究咨询委员会会议:	1	
1979年4月30日至5月9日,纽约	68,600	
10月1-12日,纽约	73,700	142,300

				Chinese Page 9
		表3(续)		
	(2)	裁军和发展问题政府专家小组会议:	美元	美元
		1979年1月15-26日,5月2-11		
		日, 日内瓦	111,800	
		1979年9月17-28 日,纽约	68,500	180,300
	(3)	裁军和国际安全问题专家小组会议:		
		1979年2月26日至3月2日,纽约	43,300	
		1979年9月4-7日,纽约	41,000	84,300
		第23款共计		406,900
D.	第2	. 2 □款。总部总务厅		
	会议	以的共同事务费		14,800
		C, D 共计		421,700
		A, B, C, D共计		1,711,800

a 包括装置电话的一次费用 1,600 美元。

- 8. 在会议事务费用概算 421,700 美元中,111,800 美元支付在日内瓦会议的费用,309,900 美元支付在纽约会议的费用。 目前没有为会议事务费用和会议的共同事务费用请拨经费。 上述这两类所需的任何经费,将在大会本届会议快要结束时提出的会议事务费用综合报告中要求增列。
- 9. 目前在一九七八——一九七九年方案予算第2°款下要求增列经费1,220,000美元。 在第22 D款下要求为一九七九年新员额的共同事务费增列经费70,100美元。
- 10. 在第25款下也需为工作人员薪给税增列经费159,100美元。这笔经费将由在收入第1款下从工作人员薪给税获得的收入概数的相应增额来抵销。

A/C.5/33/64

附件一

大会第十届特别会议的决定对 联合国裁军中心方案的影响

次级方案1: 审议和谈判

方案构成部分1:第一委员会

- (a) 任务 大会第一委员会将来只处理裁军问题和与国际安全问题有关的事项 (117)。 a
- (b) 影响 予料到了一九七九年,所有实务性秘书处职责将由裁军中心负责办理,并由该中心委派委员会秘书,并提供所有委员会文件、摘要和报告。
- (c) 需要 D-2级人员增加三个月的费用可以匀支;高等专员级(P-5)人员增加六个月,其中四个月的费用可予匀支;一般事务人员(G-4/3)增加六个月。

方案构成部分2: 裁军委员会

(a) 任务 大会设立一个···联合国裁军委员会,以继承原先在一九五二年···设立的委员会。(它)···是一个附属于大会的审议机构,其职责在于就裁军领域内各种问题进行审议和提出建议,并贯彻专门讨论裁军问题的特别会议的有关决定和建议。 联合国裁军委员会除别的以外,应审议综合裁军方案的各组成部分,···。(它)应每年向大会提出报告···。 (并)于一九七九年开会,为期不超过四个星期···,秘书长将向联合国裁军委员会提供有效完成其职责所必需的专家、工作人员和服务(118)。

a 本附件所列参考数字是指第十届特别会议最后文件(大会第 S-10/2号决议)的段数。

- (b) 影响 尽管联合国裁军委员会自一九五二年起就已成立,但是,从一九六五年以来,它就没有开会,并且无需由秘书处进行任何实务性工作。 予料这个新委员会将于一九七九年在纽约举行会议一次在五、六月举行,为期四星期,可能在十月再举行一次,为期数天。 由于该委员会的成立,裁军中心必须委派委员会的秘书,并提供全部秘书处服务。包括广泛的实务文件、订定日期、议程摘要和报告等。
- (c) 需要 D-2级人员两个月的经费最初可予勾支。 高等专员级(P-5) 人员两个月;一等专员级(P-4)人员增加两个月和书记(G-4/3) 四个月,这些经费都予以勾支。 会议事务费用方面所涉经费问题载于A/C. 5/33/80 号文件。

方案构成部分3: 裁军问题委员会

- (a) 任务 (设立)裁军问题委员会···至迟于一九七九年一月在日内瓦举行···秘书长···委派委员会秘书一人,同时担任秘书长的个人代表,协助委员会及其主席安排委员会的业务和时间表···;(委员会将)每年向大会提出一次报告,或斟酌情形,提出多次,并经常向联合国各会员国提供其正式文件和其他有关文件;替关心裁军、但非委员会成员的国家作出安排,使其···向委员会提出书面提案或工作文件,并参加(这些提案或工作文件)的讨论;应非委员会成员国家的请求,邀请它们在委员会····发表意见;(并)除另有决定外,全体会议应向公众开放(120)。
- (b) 影响 同举行裁军问题委员会会议时比较,予料秘书处职务的范围和份量都会增加。 裁军问题委员会每年会期可能比其前身延长百分之三十。由于委员会秘书须担负新增的职务,再加上他是秘书长的个人代表,故必须向他提供比从前更多的实质协助;从前他只要为每月轮任的委员会主席排定每日会议的时间和办理每日会议的事务。 现在的秘书处将要编写范围较广的更多报音和更详尽的背景文件。 由于参与的民众增加,必须从事

更多新闻工作。 从前的组织安排是设置一位助理秘书长级的专任特别代表,由一位担任会议秘书的 D — 2 级候补代表协助,现拟改为设置一位委员会秘书,由一名高级付手协助,每年共需工作八个月。 秘书长打算同定于一九七九年一月举行会议的裁军问题委员会进行协商,以决定秘书这个职位的等级。 因此,现在对该职位的等级问题不提出任何建议,至于这个职位所需的临时助理人员,裁军问题委员会一九七八——九七九年予算已经开列经费。

关于所需其他专门工作人员,将为日内瓦裁军股专门人员(P-3) 六个月和一般事务人员八个月,以协助委员会秘书。

(c) 需要 日内瓦需要高等专员级(P-5)人员八个月、P-3级专门人员 六个月和书记(G-4/3)八个月的经费。 一九七九年的工作人员旅费由 裁军问题委员会予算提供。

方案构成部分4: 联合国禁止或限制使用某些被认为可能引起过度伤害或 具有滥杀滥伤作用的常规武器会议

- (a) 任务 定于一九七七年举行的···会议,应就禁止或限制使用某些常规武器 ···达成协议,会议应审议这些武器的特定类型,包括构成以往历次讨论的 主题事项的各种武器(86)。
- (b) 影响 一九七八年八月二十八日至九月十五日在日内瓦举行了一个筹备会议,有74个国家和四个民族解放运动参加。 还有五个组织以观察员身分参加,并有9个非政府组织参加。 筹备委员会建议联合国禁止或限制使用某些被认为可能引起过度伤害或具有滥杀滥伤作用的常规武器会议应于一九七九年九月十日至二十八日在日内瓦举行。 此外,另一次筹备会议应从三月十九日至四月十二日在日内瓦举行。 这两次会议,秘书处都必需提供服务。 予期筹备工作大概需要 D—1、P—4和 G—4/3 各级的工作人员,两项会议各需增加工作时期三个月。
- (c) 無要 须支付 D-1、P-4和 G-4/3 各级增加三个月的赞用。 会议与务所涉 经费问题见文件 A/C.5/33/81。

次级方案2:关于裁军的资料

导言 特别会议非常强调必须提出军备竞赛和裁军的资料,特别是关于裁军中心在这方面的作用和效用。 《最后文件》说,除其他事项外,为了鼓励关于裁军的研究···中心···应加强活动,提供有关军备竞赛和裁军的资料(103)。 各国政府和非政府新闻机构和联合国及其各专门机构的新闻机关,应优先编制和散发关于军备竞赛所造成的危险以及关于裁军努力和具体裁军措施的谈判的印制品和视听材料(100)···应当通过联合国同主管裁军的非政府组织的密切联络,以增加这些非政府组织的参与

(104)···吁请各国政府,和各政府间和非政府国际组织采取步骤,制定进行所有各级裁军与和平研究的教育方案(106)···联合国裁军中心应适当加强其研究和新闻工作应相应扩大。 中心也应充分考虑到联合国各专门机构、联合国系统内其他机构和方案在裁军研究和新闻方面所提供的各种可能性。 鉴于非政府组织和研究机构在裁军领域发挥的宝贵作用,中心也应加强与它们的接触···(123)^b

特别会议规定中心的位务须加强资料工作,包括向各非政府组织增加提供裁军方面的资料,以协助这些组织的工作。

中心的资料工作包括:编写《联合国裁军年鉴》、《裁军期刊》,通 过新闻厅提供当前裁军大事的新闻,向大会及其附属机关讲解、提供背景 资料,提供研究裁军用的数据,满足个人,特别是学术界,的请求。

方案构成部分1: 建立和维持参考资料系统

- (a) 任务 参看上文所述特别会议的任务,关于加强中心研究和资料的任务,特别参 考第123 段。
- (b) 影响 特别与第一委员会、裁军委员会、裁军问题委员会有关的工作,评议和其他的会议(例)如关于禁止或限制使用某些常规武器,关于印度洋的各次会议,和各个专家研究的会议)会不断产生资料,需要以系统化的形式可供迅速利用。 这个领域的出版物不断增加,对于裁军、军事予算和裁军发展方面经过适当消化的资料也日益需要。 现用的归档和编索引的制度不能有效地应付如此大量积聚的资料,也不许可系统地检索资料。 这些制度现在需要并继续需要超出比例的工作人员的工作。因此需要在一九七九年为专门的裁军领域发展出一个有效的分类制度以期最后能建立一个以计算机为基础的资料系统,以便利为数日增的资料

b 与各非政府组织和研究机构在研究方面的联系,在下面次级方案中说明。

A/C.5/33/64 Annex I Chinese Page 6

> 的分类、存储、迅速检索和散发。 这一系统将在数据系统处的技术 支助和同达格·哈马舍尔德图书馆的密切合作下,发展出来。

(c) 需要 在一九七九年重新分配的资沅支付的一位高级专门人员(P-5)另需为期六个月(参看下面方案构成部分3),另外一名在纽约的全时研究助理(G-5),一名在日内瓦的全时研究助理(G-5)和一名在纽约的秘书(G-4/3)。 两名G-5的员额,须由现在的临时助理员额改为永久的员额。

方案构成部分2:裁军年鉴

- (a) 任务 参看本次级方案导言内所引述的特别会议的任务。
- (b) 影响 《年鉴》今后必需扩大,以包括特别会议处理的所有问题,一九七八年 这一期并应包括特别会议本身。 因此,这期的篇幅将要扩大,并且要求投稿 人、协调员和编辑相对地作出更多的努力。
- (c) 需要 因此产生的需要将在方案构成部分3: "裁军期刊"之下讨论。 方案构成部分3: 裁军期刊
- (a) 任务 参看本次级方案导言内所引述的特别会议的任务。
- (b) 影响 到目前为止,期刊已出过两期,应该使它更密切地符合向非专家的大众提供消息的目标,并作为发表权威意见的论坛。 为此目的,应加强下列各方面的努力:争取来自秘书处以外的稿件,扩大它处理裁军领域专门问题的范围,扩大文献目录范围,以便包括目前尚未报道、或未能充分报道的领域内的项目,并扩大关于非政府组织的报道。 编制《裁军年鉴》两年所得的经验和参加头两期《期刊》的工作,得到的一项结论如下:如果指定一名高级官员负起这些活动的主要责任将会收效更大,产量更多。 目前是由两名高级官员分担这些活动的责任。 由于涉及编辑稿件、编制事件日历和文献目录的多数工作属于初等专员的职责,增设一名专任的P-2职等的专员,将可省出P-5职等专员六个人工月,以便在别处作重新调配。 这样,一名P-5职等官员将负责协调《裁军年鉴》的编制并监督期刊的编制,外加一名兼任高级官员(约六个月)。
- (c) 需要 增加P-2职等十二个人工月,以便省出P-5职等六个人工月,供重新调配; 秘书六个人工月(G-4/3职等)。

方案构成部分4: 其他新闻工作

(a) 任务 参看本次级方案导言内所引述的特别会议的任务。

- (b) 影响 除了《年鉴》和《期刊》外,关于裁军努力的资料必须经由报纸、小册、专门性的销售、出版物、电视、影片、无线电等传播工具提供、或在联合国内外发行的出版物(包括《联合国年鉴》)内刊载。 虽然予计这项工作需要相当于专门人员一个工作年,以便编制、规划和协调那些实质性的稿件,编纂通过新闻厅供给名种传播工具使用的数据,以及协助新闻厅以确保对各项结果作出实质的改正,但在目前只要求专门人员六个人工月。
- (c) 需要 专门职等人员 (P-4) 六个人工月; 另加的秘书 (G-4/3) 六个人工月; 关于编写、印制和分发宣传材料, 据估计需要增加经费 30,000 美元。

方案构成部分5: 同非政府组织联系和交换资料

- (a) 任务 中心也应加强与各非政府组织和研究机构的接触,这些组织和机构在裁军领域发挥了重大的作用。 还可以认为适当的其他方法来鼓励发挥这项作用 (123)。
- (b) 影响 特别会议有250多个非政府组织的代表参加,有25个非政府组织和六个研究机构的发言者演讲。 结果同非政府组织联系的份量和范围已经大大地增加。 特别会议唤起了非政府组织方面对联合国关于裁军工作的极大的兴趣,并鼓励它们对本组织发挥更积极的作用。 必须通过下列方法保持这项兴趣,并巩固非政府组织的积极作用:直接向非政府组织口头或书面提供资料(不经过各种出版物或传播工具),密切注视它们在纽约和日内瓦两地的活动,出席它们的会议并发言,讲演和协助它们进行各种宣传活动。 这项工作在纽约由一名专门人员兼理,但在日内瓦的裁军中心股还没有专人处理,现在纽约需要一名专任的专门人员,日内瓦的裁军中心股需要一名专门人员兼任。 目前纽约要求增加的专门人员只需要六个月,其职责将与方案构成部分4下的职责合并。
- (c) 需要 纽约增加专门人员(P-4) 六个人工月, 白内瓦增加P-3职等六个人工月; 纽约秘书(G-4/3)12个人工月, 日内瓦约4个人工月。 旅费和津贴10,000美元。

方案构成部分6: 裁军周

- (a) 任务 大会宣布从十月二十四日开始的一周为专门宣扬裁军目标周(102)。
- (b) 影响 这是一个通过大众传播以及座谈会、讨论会和科学会议等解释军备竞赛的威胁和阐扬在裁军领域内各种迫切任务的机会。 应在纽约总部及日内瓦,在各国政府和非政府组织的合作下,并与新闻厅取得密切协调,每年为这些工作作出规划。 这项活动将进一步涉及演讲、演说、编写特别宣传材料、照片展览、征文、音乐会等等,这些活动将在总部或总部以外举行,而特别在没有足够资沉举办这种活动的国家内举行。
- (c) 需要 在纽约,专门人员(P-3/4)约需二个人工月,最初由增列给方案 构成部分5项下的专门人员经费匀支;在日内瓦,约需三个人工月,由上述第5(c)分段内所增列的专门人员经费匀支。 旅费和生活津贴5,000 美元。 宣传费20,000美元。

次级方案3:关于裁军的研究

方案构成部分1:关于裁军研究的接触和协调

- (a) 任务 该中心也应充分考虑到联合国各专门机构、联合国系统内其他机构和方案在裁军研究和新闻方面所提供的各种可能性。 鉴于非政府组织和研究机构 在裁军领域发挥的宝贵作用,该中心也应加强与它们的接触(123)。
- (b) 影响 有许多联合国系统以内以及联合国系统以外的组织、非政府组织和研究机构 从事与联合国裁军方面的研究工作有关的研究,并为这项工作收集可能最有用 的资料。 为了利用研究成果并从现有的专门知识获取益处,应对这些活动加 以调查,并且除其他事项以外,将资料提供给裁军研究咨询委员会。 这将协 助委员会审议研究方案,及其可能执行的方法。 在这方面,将利用上述的参 考系统。 关于接触和协调工作方面,初期需要一位高等专员,从事短期工作,

以制订这项工作的形式,此外并需要一位研究助理从事与各研究机构保持联系的工作。 这项工作最后将由一位中级专门人员督导进行。 该中心的日内 瓦股将协助维持与欧洲各机构的联系工作。

(c) 需要 特等专员(D-1)两个人工月;专职研究助理(G-5)一名。 旅费和工作人员每日津贴 3,500 美元。

方案构成部份2:研究裁军问题的指导方针;咨询委员会

- (a) 任务 秘书长在政府或顾问专家适当协助下进行裁军领域的研究可以促进裁军领域采取进一步步骤和其他旨在促进国际和平与安全的措施(96)。 大会第三十三届会议和以后各届会议应考虑到这个领域内所已提出的提案,包括各个国家在特别会议上提出的提案,和今后即将提出的其他提案,确定从事研究的具体指导方针。 大会这样做时将考虑到秘书长对这些事务所编制的报告(98)。请秘书长设立一个知名人士咨询委员会,其成员应根据个人专长和考虑到公平地理代表性的原则选出,以便就对即将在联合国主持下进行的各项裁军和军备限制领域的研究的各个方面,包括一项有关这些研究的方案,向秘书长提出咨询意见(124)。
- (b) 影响 联合国主持下的研究项目日益增多。 至今,这些研究都在专案的基础上,由大会决定进行。 咨询受员会为了邦助大会决定应该进行何种研究,它应当审议、提出并定期调整综合研究方案,并在两三年以前提出优先事项,建议可供研究的内容、研究的形式和接受委托进行研究工作的机构的组成和其形式。 委员会为了进行上项工作,应该知悉联合国系统内各专门机构和其他机关和方案以及各个非政府组织和研究机构所进行的与联合国这方面工作有关的研究,以及这些机构所收集的或许对研究有用的资料。 最初,应向委员会提交完整的研究和进度报告,以便委员会就其是否充分适当和其形式提供咨询意见。 每年举行两次会议的咨询委员会将由部长级和资深大使级的知名人士组

- 成。 它需要有一个常设性的秘书处,担任编拟文件、安排会议、排定会议日程、提供会议服务和编拟会议报告以及执行咨询委员会各项建议的工作,以便由大会取得执行综合研究方案的指导方针。 为此目的,它还必须与各会员国、各代表团和各国政府保持闭会期间的连络,收集有关方案的建议,并协调方案的执行,此外,并根据前述方案构成部分的形式和目的与各研究机构保持接触。
- (c) 需要 特等专员(D-1)十个人工月,专门人员(P-4)六个人工月,专职秘书一人(G-4/3);在纽约举行两次会议,会期共四个星期,委员会成员的旅费和生活津贴118,000美元;会议事务费149,500美元。

d

方案构成部分3: 裁军和发展之间关系的研究

- (a) 任务 … 秘书长应在其任命合格专家小组协助下。开展一次关于裁军和发展之间关系的专家研究。 秘书长应就这个问题向大会第三十四届会议提出一份临时报告。并将最后结果向大会第三十六届会议提出报告。以便采取进一步行动(94)。 这项专家研究的任务规定应载在秘书长根据一九七七年十二月十二日大会第32/88号决议任命的裁军和发展关系特设小组的报告内。 它应调查该报告所列的三个主要领域。并兼顾到联合国以往进行的研究。 进行这项研究的方针是: 裁军怎样可以对建立新的国际经济秩序作出贡献。 这项研究应赠望未来。面向政策。并特别把重点放在裁军措施执行以后。现在用于军事目的的资金特别为造福发展中国家而转用于经济和社会发展的适合性。以及资金转用的实质可行性。 研究的主要目标应该是产生结果。以便有效地指导制定在地区、国家、区域和国际各级转用这些资金的实际措施(95)。
- (2) 影响 政府间专家小组于一九七八年九月在日内瓦召开的第一次会议上。要求 裁军中心同大约一百个研究机构和个别研究人员联系,以便得到一些项目提议。 该小组定于一九七九年一月审议。这些项目提议中那一个应该由裁军项目信托基金筹供经费。 将在五月间为期两周的会议上评价进展情况。并提出新的项目建议。 个别的分组会议可能(相继)从事这种讨论。 该小组应该在一九七九年九月再召开会议。以评价一些报告,并最后完成临时报告。 初期项目应于一九八一年完成。 一般予期。它可以形成在这方面采取进一步行动的基础。 这项工作必须有一位专职工作的资深秘书。编制文件和报告的顾问和临时助理服务人员。由日内瓦科室为在日内瓦召开的会议提供有限的助理人员。以及常设的秘书助理。

17

(c) 需要 P-5级人员12个人月; P-4级人员6个人月; P-4级临时助理2个人月(5,600美元); 秘书一名(G-4/3级); 30名专家在日内瓦参加两次会议和在纽约参加一次会议,总共为期六周的旅费和生活费170,800美元: 3名实务工作人员在日内瓦参加两次会议的旅费和生活费13,200美元: 会议事务费用184,300美元。

方案构成部分4: 裁军和国际安全之间相互关系的研究

- (a) 任务 秘书长应在其委派的顺问专家协助下继续进行大会一九七七年十二月十二日第32/87C号决议所要求的关于裁军和国际安全之间相互关系的研究,并向大会第三十四届会议提出报告(97)。
- (b) 影响 予定召开为数达十位政府专家的研究小组会议,他们将在一九七九年内举行总共为期两周的两次会议。 背景材料应由总共工作十周的一位专家顾问编制。 裁军中心的一位高级官员将担任专家小组的秘书。
- (C) 需要 高级专门人员(P-5)工作三个人月(匀支); P-5级的临时助理人员 三个半人月(10,700美元); 十位专家的旅费和生活费 26,800美元; 会议事务费用 87,900美元。

次级方案4:后续行动和执行情况

方案构成部分1: 裁军协定的地位

- (a) 任务 各国也应考虑加入裁军领域内迄今为止已经缔结的各项多边协定的可能性(74),(即)《禁止为军事或任何其他敌对目的使用改变环境的技术的公约》(78);《关于禁止在海床洋底及其底土安置核武器和其他大规模毁灭性武器条约》(79);《关于各国探索和使用包括月球和其他天体在内外层空间的活动的原则的条约》(80)。

(c) <u>需要</u> 大约专门人员(P-4)工作三个人月和秘书人员(G3/4)工作两个人月。 均为匀支。

次级方案5: 训练

方案构成部分1: 联合国裁军问题研究金方案

- (a) <u>任务</u> 为了促进更多的会员国,特别是发展中国家,拥有裁军方面的专门知识,大会决定设立一个裁军问题研究金方案。 秘书长应考虑到特别会议上提出的提案,拟定方案的指导方针。 他也应铭记着现有予算拨款内所能作出的节省,向大会第三十三届会议提出二十名研究金的经费需要,以便列入联合国的经常予算中。(108)
- (b) 影响 → 为完成这个任务, 秘书长向大会提出了联合国裁军问题研究金 方案的指导方针 (A/33/305)。 该文件第7段如下:
 - "每年从各国——主要从发展中国家——提名的候选人中挑选以二十名为限的研究员,参加有关裁军问题的——包括和平利用核能的——讲授和讨论会课程。他们也参加关于裁军的机构、安全理事会、联合国维持和平行动特别委员会和其他联合国机构从事在职见习。 课程最长不超过六个月,将包括观察日内瓦裁军委员会的谈判在内。联合国裁军中心将负责举办这项方案,并利用联合国系统、各会员国和有关研究机构的专家知识,特别是要利用联合国训练研究所的专家知识。"
 - (二) 本方案将以纽约联合国总部为基地,为期六个月。选择候选人的工作将由秘书长在一个选择小组的协助下,根据为方案所定的标准来进行。课程开始是一系列关于裁军及有关事务的演讲,特别是关于那些目前正在审议和谈判的裁军问题。 演讲和讨论会将为方案的一部分,总共授课时间大约可达300小时。 讲授由一名负责方案的高等专员担任,并由裁军中心的成员、训研所的特别研究员,以及偶而由本组织外的学者加以协助。 也可以邀请各专门机构,特别是教科文组织以及国际原子能机构,

ί

为方案提供演讲人。 也会邀请各国在纽约和日内瓦的常驻联合国代表团向这个小组演讲。 在日内瓦,将取得国际问题研究所的合作。 研究员也将前往处理裁军及有关事务的各机构去从事在职见习。 在纽约联合国总部进行这种见习的机关有: 大会(全体会议和第一委员会),安全理事会、裁军委员会、世界裁军会议特设委员会、印度洋特设委员会、维持和平行动特别委员会。 此外,研究员将观察裁军问题委员会以及其他在日内瓦举行的与裁军有关的大小会议。 本方案也将包括一段期间在维也纳国际原子能机构进行关于原子能和平用途、不扩散的各方面和保防措施等问题的讲授。

(三) 虽然构想把一些与本方案有关的工作由一名裁军中心的 P-4/P-5职等的专员和日内瓦裁军中心股股长兼任──该股长的工作是对本方案在欧洲进行的部分的所有阶段提供协助──但仍将需要一名具有裁军及有关事务领域内最高专门知识的专门人员 D-1职等的临时工作人员,他的职务主要将是执行方案的规划、组织和协调工作。 需要一名 G-3/4 职等的常设员额,从一九七九年四月一日开始提供所需的秘书处协助。

(c) 需要 在一九七九年发给20 名研究金所需的经费如下:

	美元
研究员生活津贴	154,800
旅费	55,000
书籍津贴	3,600
讲师	20,000
印制训练材料	2,000
口译	25,000
印刷费	1,000
杂费	4,000
小组/会议	10,000
	275,400

į

A/C.5/33/64 Annex I Chinese Page 16

其他需要(第2款C)	美元
临时助理人员	52 , 000*
一名 G-3/G-4 (常设员额)	16,100*
工作人员旅费	4,000
共计	72,100

美元347,500

行攻支助

裁军中心的工作方案内的一些新的构成部分将会增加于本部行政事务处的工作量。

行政、财政和旅行方面的安排将必须与各裁军机关、裁军研究咨询委员会和各特设专家组的许多会议一起进行。 除那些已经得到授权的专家组以外,在今后几年内还构想会任命若干新的专家组。

关于联合国裁军计划信托基金的设立,行政事务处将要负责安排给付赠款、监管帐目和报告支出。

虽然执行裁军问题研究金方案的全部细节还没有最后确定,不过显然需要行政事务处在行政的若干方面提供合作。

最近几年裁军中心工作人员的增加已加重了行政事务处在所有人事管理方面的工作量。 裁军中心的进一步加强,所聘用的个别专家和顾问人数的增加,将使这些责任增加。

目前行政事务处是由一名行政专员(P-4)、一名 G-5职等的行政助理和一名 G-4职等的行政事务员组成的。 虽然政治和安全理事会事务部的活动和工作人员,整个来说,是在不断增加,但从一九七四年(授权加添 G-5职等的员额)以来行政工作人员没有增加过。 所以请求新加一个 G-5职等的员额。

^{* ·}包括一般人事费。

<u>附件二</u>

3.	1 (a) 裁军研究咨询委员会,一九七九年四月三十	日一五月九	日,纽约
	A	美元	美元
•	<u>会前</u> (文件, 50 页)(英文、法文、俄文、		
	西班牙文)	•	r
	笔译(30 个工作日) , 审校(10 个		
	工作日),打字(35 个工作日)		10,000
	内部复印和分发		2, 300
	会议期间		2, 000
	口译(12 名口译):		39, 100
	(文件, 20 页)(英文、法文、俄文、		
	西班牙文)		•
	笔译(3名笔译),审校(3名审校),		
	打字(4名打字员)		4, 100
	旅费(9名工作人员)		9, 600
	内部复印和分发		200
	其它会议服务人员(1名会议专员,1名		•
	文件办事员)		600
	共同事务:		-
	音响技术员	2, 200	
	一般业务费	1,000	3, 200
Ξ.	会后。		
	 (文件, 10页)(英文、法文、俄文、西		
	班牙文)		
	笔译(6个工作日),审校(2个工作日),		
	打字(7个工作日)		2, 100
	内部复印和分发		600
1971	一,二,三小计		71, 800
	其它需要 (第 2 C 款) 30 个委员会成员的旅费和生活费		#0 000
			59, 000
	共计		130, 800

(b) 裁军研究咨询委员会,一九七九年十月一日——十二日,纽约

		美元	美元
	会前		•
	(文件, 30页)(英文、法文、俄文、	ţ	
	西班牙文)	,	
	笔译(18个工作日),审校(6个工		t
	作日)和打字(21个工作日)		6, 200
	内部复印和分发		1, 300
<u>-</u> .	会议期间		•
	口译(12 名口译):		43, 400
	(文件,40 页)(英文、法文、俄文、		
	西班牙文)		
	笔译(3名笔译),审校(3名审校),	,	
	打字(4名打字员)		8, 000
	旅费		9, 600
	内部复印和分发		600
	其它会议服务人员(1名会议专员,1名		
	文件办事员)		700
	共同事务:		*
	音响技术员	2, 800	
	一般业务费	1, 200	4,000
Ξ.	会后 ()		
	(文件。10页)(阿拉伯文、中文、		
	英文、法文、俄文、西班牙文)		
	笔译(10个工作日),审校(3个工作日)		
	工作日),打字(11 个工作日)	_	3, 300
	内部复印和分发		600
nrt	一,二,三小计		77, 700
떱.	其它需要 (第2° 款) 30 名委员会成员的旅费和生活费		59, 000
	00 石女贝云风贝的派女师工石女		
	共计	**	136. 700

3.2(a) 裁军和发展问题政府专家组会议,一九七九年一月十五日—— 二十六日(会议期间,日内瓦)

	一一八口(云以别问,口闪以)		
		美元	美元
	会前		•
	(文件, 20页-20 页由纽约处理)		
	笔译(12个工作日),审校(4个工作		
	日),打字(14个工作日)		4, 100
	内部复印和分发		1, 200
Ξ.	会议期间		
	口译(12 名口译)		36, 600
	笔译(3 名笔译), 审校(3名审校),		
	打字(4名打字员)		5,600
	内部复印和分发		800
	其它支助人员		2, 300
	会后		7.,
	(文件, 20 页, 由纽约处理)		
	笔译(12 个工作日),审校(4个工作		
	日),打字(14个工作日)		4, 100
	内部复印和分发.		1, 200
	一,二,三小计		55, 900
四.	其它需要(第2C 款)		
	实务人员的旅费和生活费 ,		4, 400
	30 名专家的旅费和生活费		56, 300
	共计		116, 600
	(b) 裁军和发展问题政府专家组会议,一九七九年五月二	- 日 —	十一日
这次	(会议费用和第一次会议相同:	Married Williams	
	会议服务费用		55, 900
	实务人员的旅费和生活费		4, 400
	30 名专家的旅费和生活费(第2°款)		56, 300
•	共计		116, 600

i

(c) 裁军和发展问题政府专家组会议,一九七九年九月十七日一二十八日

		美元	美元
	会前		
	(文件, 20页)(英文、法文、俄文、		
	西班牙文)		
	笔译(12个工作日)。审校(4个工作		
	日),打字(14个工作日)		4, 100
	内部复印和分发	•	1,000
Ξ.	会议期间		•
	口译(12 名口译).		43, 400
	笔译(3名笔译),审校(3名审校),		-
	打字(4名打字员)		4, 100
	旅费(9名工作人员)		9, 600
	内部复印和分发		300
	其它会议服务人员(1名会议专员,1名		
	文件办事员)		700
	共同事务:		
	音响技术员	2,800	
	一般业务费	1,200	4, 000
	会后		
	== 笔译(12 个工作日), 审校(4个工作		u
	日),打字(14个工作日)		4, 100
	内部复印和分发		1, 200
	一,二,三小计		72, 500
四.	其它需要		
	30 名专家的旅费和生活费		58, 200
	共计		130, 700

3.3 (a) 裁军和国际安全问题专家组会议,一九七九年二月二十六日—— 三月二日,纽约

	美元	美元
一. 会前	t >	i
口译(12名口译)(英文、法文、俄文、		•
西班牙文)		28, 100
(文件,25页)(英文、法文、俄文、		
西班牙文)		
笔译(3名笔译,15个工作日),		
审校(3名审校,5个工作日),		
打字(4名打字员,17个工作日)		5,000
旅费(9名工作人员)		9,600
内部复印		. 300
其它会议服务人员(1名会议专员,1名		
文件办事员)	s _g ,	300
共同事务:		
音响技术员	1, 400	
一般业务费	600	2, 000
一个计		45, 300
二、其它需要		
10 名专家的旅费和生活费		13, 400
共计		58, 700

(b) 裁军和国际安全问题专家组会议,一九七九年九月四日一七日,纽约

	美元
一. 会议期间	i e
口译(12名口译)薪给和旅费	25, 900
笔译, 审校, 打字	5,000
旅费(9名工作人员)	9, 600
内部复印	300
其它会议服务人员	200
共同事务, 第22 D 款	1,600
一小计	42, 600
二、其它需要	,
10 名专家的旅费和生活费	13, 400
共计	56, 000